

**PROVINCE DE QUÉBEC
MRC LE VAL-SAINT-FRANÇOIS
MUNICIPALITÉ DE VAL-JOLI**

Procès-verbal des délibérations de la séance régulière du conseil de Val-Joli, tenue au lieu habituel au 500, route 249 à Val-Joli, le lundi 1er juin 2015 à 20h00 sous la présidence du maire, Monsieur Rolland Camiré.

Sont également présents, les membres du conseil, Messieurs Philippe Verly, Gilles Perron et Raymond Côté, Stéphane Robidas et madame Josiane Perron.

Monsieur Sylvain Côté a motivé son absence.

Madame Julie Brousseau, la directrice générale est aussi présente.

Le tout formant quorum conformément aux dispositions du Code Municipal.

OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE

L'assemblée s'est ouverte à 20h00.

2015-06-082 ORDRE DU JOUR

Il est proposé par le conseiller Philippe Verly, appuyé par le conseiller Stéphane Robidas et résolu à la majorité des conseillers présents que l'ordre du jour tel que présenté.

1. **Ouverture de l'assemblée**
2. **Constataion de régularité et de quorum**
3. **Lecture et adoption de l'ordre du jour ***
4. **Approbation des procès-verbaux**
 - 4.1 Approbation du procès-verbal de la séance régulière du 4 mai 2015 *
5. **1ere période de question du public**
6. **Correspondance ***
 - 6.1. MMQ Rapport annuel 2014
 - 6.2. Hydro-Québec Aide-mémoire pour les coordonnateurs des mesures d'urgence
 - 6.3. FQM Congrès 2015 sous le thème : « Au coeur de l'action »
 - 6.4. ACQ Suivi de la Table de concertation
 - 6.5. Sanimax Directive pour la récupération des ruminants
 - 6.6. Transporteur en vrac
 - 6.7. Récup-Estrie Postes ouvertes du 30 mai
7. **Finance**
 - 7.1. Dépôt semestriel des États comparatifs du 1^{er} janv. au 31 mars 2015
 - 7.2. Autorisation des comptes *
8. **Règlementation**
 - 8.1. Avis de motion - Règlement 2015-1 concernant les frais exigibles *
 - 8.2. Avis de motion – 2015-2 Modification du Règlement de Permis et certificats *
9. **Administration**
 - 9.1. Avis d'emploi pour un Éco-conseiller *
 - 9.2. Entériner l'embauche des 2 étudiants pour 2015 *
 - 9.3. Achat d'un nouvel appareil photocopieur pour le bureau municipal *
10. **Loisirs**
 - 10.1. Loisirs St-Claude *
 - 10.2. Bandes de Patinoire *
11. **Urbanisme**
 - 11.1. Compte-rendu de l'inspectrice en bâtiment
12. **Voirie**
 - 12.1. Recommandation du responsable de voirie – adjudication Calcium *
 - 12.2. Autorisations de branchement *
 - 12.3. Réalisation – Aide à l'amélioration du réseau routier municipal #21785-1 - subvention*
 - 12.4. Réalisation - Aide à l'amélioration du réseau routier municipal #21371-1 - subvention*
 - 12.5. Vente du Pick up Ford *
13. **Affaires nouvelles et suivi**
 - 13.1. Festival du Papier – Demande d'appui financier *
 - 13.2. Adhésion gratuite au portail Infotech – Service de Rôle en ligne *
 - 13.3. Pacte rural – Consultation citoyenne *
 - 13.4. Régie incendie – Mandat à Raymond Chabot pour étude de faisabilité 2e partie *

13.5. Achat de sable pour le terrain de Volleyball *

14. Rapport des Comités

14.1. Régie Incendie

14.2. Loisirs

14.3. Environnement

14.4. Trans-Appel

14.5. Urbanisme

14.6. Mairie

15. 2e période de question du public

16. Levée de l'assemblée

ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

2015-06-083 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE DU 4 MAI 2015

Il est proposé par le conseiller Gilles Perron, appuyé par le conseiller Raymond Côté et résolu à la majorité des conseillers présents que le procès-verbal de la séance régulière du 4 mai 2015 soit adopté tel que présenté en y ajoutant le point 12.5

PÉRIODE DE QUESTIONS

Monsieur Philippe Laplante tient à féliciter les membres du conseil pour leur grande participation lors de la journée de l'arbre.

CORRESPONDANCE

La correspondance a été déposée à la table du conseil et étudiée par les membres du conseil qui ont demandé les suivis nécessaires. Le dépôt de la correspondance aux archives tel que souhaité par le conseil est proposé par la conseillère Josiane Perron.

DÉPÔT SEMESTRIEL DES ÉTATS COMPARATIFS DU 1ER JANVIER AU 31 MARS 2015

La directrice générale et secrétaire-trésorière procède au dépôt semestriel des États comparatifs du 1er janvier au 31 mars 2015.

2015-06-084 ACCEPTATION DES DÉPENSES ET COMPTES À PAYER

Attendu que la directrice générale et secrétaire-trésorière a remis avant, la séance régulière du conseil, les factures, les chèques et les feuilles de temps pour étude, aux membres du conseil responsable de leurs vérifications;

Il est proposé par la conseillère Josiane Perron, appuyée par le conseiller Gilles Perron que les comptes à payer et les chèques émis selon la liste transmise à chaque membre du conseil soient acceptés et/ou payés tel que suivants.

SALAIRES

Les chèques salaires pour la période du 1^{er} au 31 mai 2015 représentent un total de 10 431.72\$.

INCOMPRESSIBLES DU MOIS DE MAI 2015

N° déboursé	N° chèque	Lot	Date	N°	Nom	Description	Montant
201500243			2015-05-14	781	COOPTEL		11,44 \$
201500244			2015-05-21	723	AXION		132,05 \$
201500245			2015-05-22	4	Bell Canada		173,11 \$

201500246		2015-05-22	28	HYDRO-QUEBEC	115,45 \$
201500247	4838	2015-05-26	1106	DION CHEVROLET, BUICK,	31 484,76 \$
201500248		2015-05-28	28	HYDRO-QUEBEC	29,29 \$
201500249		2015-05-28	964	TELUS	13,82 \$

Total des chèques émis

31 959,92 \$

COMPTES À PAYER EN DATE DU 1er JUIN 2015

N° déboursé	N° chèque	Lot	Date	N°	Nom	Description	Montant
201500250 (I)	4839		2015-06-02	19	SOCIÉTÉ CANADIENNE DES		80,09 \$
201500251 (I)	4840		2015-06-02	30	MARTINEAU		246,05 \$
201500252 (I)	4841		2015-06-02	32	INFOTECH DEVELOPPEMENT		4 024,13 \$
201500253 (I)	4842		2015-06-02	35	LOCATION WINDSOR INC.		147,17 \$
201500254 (I)	4843		2015-06-02	40	MONTY COULOMBE S.E.N.C.		89,90 \$
201500255 (I)	4844		2015-06-02	41	MRC LE VAL-SAINT-		33 151,28 \$
201500256 (I)	4845		2015-06-02	42	EXCAVATION J.G. NAULT INC.		34,49 \$
201500257 (I)	4846		2015-06-02	62	VILLE DE WINDSOR		2 433,00 \$
201500258 (I)	4847		2015-06-02	74	MINISTRE DES FINANCES		68 413,00 \$
201500259 (I)	4848		2015-06-02	84	TOURNOI NATIONAL BANTAM		100,00 \$
201500260 (I)	4849		2015-06-02	94	GABRIEL COUTURE ET FILS		4 294,32 \$
201500261 (I)	4850		2015-06-02	359	SIGNALISATION DE L'ESTRIE		72,43 \$
201500262 (I)	4851		2015-06-02	365	SOCIÉTÉ DE GESTION		1 127,80 \$
201500263 (I)	4852		2015-06-02	473	FRANK LOGAN & FILS INC.		1 241,73 \$
201500264 (I)	4853		2015-06-02	491	PORTES DE GARAGE DUPUY		681,75 \$
201500265 (I)	4854		2015-06-02	611	LETTREGE WINDSOR		236,84 \$
201500266 (I)	4855		2015-06-02	678	SANI ESTRIE INC		8 904,94 \$
201500267 (I)	4856		2015-06-02	768	G.G. LAROCHE EXCAVATION		1 241,73 \$
201500268 (I)	4857		2015-06-02	784	LAVE-AUTO DEPAN'EXPRESS		207,88 \$
201500269 (I)	4858		2015-06-02	789	LA COOP FÉDÉRÉE DIVISION		492,27 \$
201500270 (I)	4859		2015-06-02	794	TECH-NIC RÉSEAU CONSEIL		187,45 \$
201500271 (I)	4860		2015-06-02	843	Excav. Remorquage Michel		2 328,24 \$
201500272 (I)	4861		2015-06-02	850	LEMAY MARIE-JOSÉE		366,00 \$
201500273 (I)	4862		2015-06-02	857	DESMARAIS LETENDRE LINE		49,66 \$
201500274 (I)	4863		2015-06-02	864	MOMO SPORTS		32,18 \$
201500275 (I)	4864		2015-06-02	867	LES ENTREPRISES ANDRÉ		137,97 \$
201500276 (I)	4865		2015-06-02	872	MP ECO		952,80 \$
201500277 (I)	4866		2015-06-02	876	SINTO INC		402,41 \$
201500278 (I)	4867		2015-06-02	929	Atelier Lavoie 9246-2720		30,43 \$
201500279 (I)	4868		2015-06-02	950	GARY DACRES ENR		85,73 \$
201500280 (I)	4869		2015-06-02	954	JEAN-PIERRE CARPENTIER		3 391,75 \$
201500281 (I)	4870		2015-06-02	977	IN-FO.CA		2 042,07 \$
201500282 (I)	4871		2015-06-02	990	BROUSSEAU, JULIE		135,01 \$
201500283 (I)	4872		2015-06-02	1007	SEAO		12,63 \$
201500284 (I)	4873		2015-06-02	1032	PARR Marie-Eve		202,22 \$
201500285 (I)	4874		2015-06-02	1062	Les entreprises André Garant		257,22 \$
201500286 (I)	4875		2015-06-02	1099	SCROSATI Yannik		296,25 \$
201500287 (I)	4876		2015-06-02	1106	DION CHEVROLET, BUICK,		357,41 \$
201500288 (I)	4877		2015-06-02	70	PETITE CAISSE		68,40 \$

Total des chèques émis

138 556,63 \$

2015-06-085 AVIS DE MOTION – RÈGLEMENT 2015-1 CONCERNANT LES FRAIS EXIGIBLES

Monsieur le conseiller Philippe Verly donne avis de motion qu'à une prochaine séance sera présenté pour adoption, le règlement numéro 2015-1 concernant les frais exigibles

2015-06-086 AVIS DE MOTION – 2015-2 MODIFICATION DU RÈGLEMENT DE PERMIS ET CERTIFICAT

Monsieur le conseiller Gilles Perron donne avis de motion qu'à une prochaine séance sera présenté pour adoption, le règlement numéro 2015-2 modifiant le règlement 2004-9 sur les permis et certificats dans le but :

- De remplacer les dispositions relatives à l'aménagement d'un ouvrage de captage des eaux souterraines de manière à intégrer les dispositions relatives au nouveau règlement sur le prélèvement des eaux et leur protection;
- D'ajouter des dispositions concernant le branchement aux égouts.

2015-06-087 AVIS D'EMPLOI POUR UN ÉCO-CONSEILLER

ATTENDU QUE la municipalité de Val-Joli souhaite engager un éco-conseiller pour sensibiliser les citoyens aux bienfaits du recyclage, compostage et à la diminution des déchets envoyés au site d'enfouissement;

Il est proposé par le conseiller Gilles Perron, appuyé par la conseillère Josiane Perron et résolu à la majorité des conseillers présents d'afficher une offre d'emploi dans le journal de Val-Joli et sur le site Internet pour trouver un éco-conseiller pour la période de l'été 2015.

2015-06-088 ENTÉRINER L'EMBAUCHE DES 2 ÉTUDIANTS POUR 2015

ATTENDU QUE la municipalité de Val-Joli embauche 2 étudiants suites aux entrevues d'embauche;

Il est proposé par la conseillère Josiane Perron Perron, appuyée par le conseiller Stéphane Robidas et résolu à la majorité des conseillers présents d'entériner la décision prise par le comité de sélection lors des entrevues.

2015-06-089 ACHAT D'UN NOUVEL APPAREIL PHOTOCOPIEUR POUR LE BUREAU MUNICIPAL

ATTENDU QUE la municipalité de Val-Joli est propriétaire d'un photocopieur depuis quelques années et que celui-ci n'est plus adéquat pour le genre de travail demandé;

ATTENDU QUE la municipalité de Val-Joli a reçue 2 offres de services pour l'achat d'un nouvel appareil photocopieur similaire, soit :

- Supérieur bureautique 5695.00\$ + taxes
- Bob Pouliot 5624.00\$ + taxes

ATTENDU QUE le taux de contrat d'entretien tout inclus est à :

- Supérieur bureautique 0.01\$/noir
0.075\$/couleur
- Bob Pouliot 0.009\$/noir
0.06\$/couleur

Il est proposé par le conseiller Gilles Perron, appuyé par la conseillère Josiane Perron et résolu à la majorité des conseillers présents de faire l'achat de l'appareil de chez Bob Pouliot et de mettre l'appareil du bureau en vente.

2015-06-090 LOISIRS DE SAINT-CLAUDE

ATTENDU QUE la municipalité de Val-Joli a dans le passé, défrayé les frais pour l’OTJ à la municipalité de Saint-Claude pour les résidents qui le désiraient;

ATTENDU QUE la municipalité de Val-Joli renouvellera son entente de loisirs avec la Ville de Windsor dans les prochains mois et que celle-ci comprend un montant forfaitaire pour permettre aux citoyens de Val-Joli d’avoir accès à tous les services de loisirs.

Il est proposé par le conseiller Philippe Verly, appuyé par la conseillère Josiane Perron et résolu à la majorité des conseillers présents d’aviser les citoyens de Val-Joli et la municipalité de Saint-Claude, que dès 2016, la municipalité de Val-Joli ne défrayera plus pour l’OTJ à Saint-Claude.

BANDES DE PATINOIRE

Après maintes tentatives pour joindre la compagnie et faire corriger les bandes de patinoire, la municipalité demandera à la firme d’avocats Monty Sylvestre de prendre le relais et d’envoyer une mise en demeure à la compagnie afin de faire changer les bandes.

RAPPORT DE L’INSPECTRICE EN BÂTIMENTS, ENVIRONNEMENT ET AGRAIRE

La directrice générale résume le compte-rendu de l’inspectrice en bâtiment et environnement pour le mois de mai 2015.

	2014	2015
Nombre de permis	15	20
Valeur	238 800.00\$	270 930.00\$
Nouvelle construction de maison	1	0

2015-06-091 RECOMMANDATION DU RESPONSABLE DE VOIRIE – ADJUDICATION CALCIUM

Il est proposé par le conseiller Gilles Perron, appuyé par le conseiller Philippe Verly et résolu à la majorité des conseillers présents d’attribuer le contrat d’achat pour 20 ballots d’une tonne métrique de calcium au plus bas soumissionnaire soit Sel Warwick.

Les prix, des soumissionnaires conformes étant :

Compagnies

- Sel Warwick 535.00\$/tonne métrique
- Somavrac 538.25\$/tonne métrique
- Calclo 585.00\$/tonne métrique

2015-06-092 AUTORISATION DE BRANCHEMENT

ATTENDU QUE deux propriétés, payant déjà les taxes pour les services municipaux, ont fait une demande pour se brancher au système;

ATTENDU QUE les services municipaux passent devant chacune des deux propriétés;

Il est proposé par le conseiller Stéphane Robidas, appuyé par le conseiller Philippe Verly et résolu à la majorité des conseillers présents d'autoriser, à leur frais, le branchement pour 2 propriétés distinctes de Val-Joli.

De les aviser qu'ils doivent prendre entente avec les employés de voirie afin de planifier le moment d'excavation et de branchement.

2015-06-093 RÉALISATION – AIDE À L'AMÉLIORATION DU RÉSEAU ROUTIER MUNICIPAL #21785-1 - SUBVENTION

ATTENDU QUE la municipalité de Val-Joli a réalisé des travaux de voirie au courant de l'année 2014;

Il est proposé par le conseiller Gilles Perron, appuyé par le conseiller Raymond Côté et résolu à la majorité des conseillers présents d'aviser le Ministère des Transports

QUE le conseil approuve les dépenses pour les travaux exécutés sur le ou les chemins pour un montant subventionné de 11 000\$, conformément aux exigences du ministère des Transports.

QUE les travaux ont été exécutés conformément aux présentes dépenses sur la ou les routes dont la gestion incombe à la municipalité et que le dossier de vérification a été constitué.

2015-06-094 RÉALISATION – AIDE À L'AMÉLIORATION DU RÉSEAU ROUTIER MUNICIPAL #21371-1 - SUBVENTION

ATTENDU QUE la municipalité de Val-Joli a réalisé des travaux de voirie au courant de l'année 2014;

Il est proposé par le conseiller Philippe Verly, appuyé par la conseillère Josiane Perron et résolu à la majorité des conseillers présents d'aviser le Ministère des Transports

QUE le conseil approuve les dépenses pour les travaux exécutés sur le ou les chemins pour un montant subventionné de 20 000\$, conformément aux exigences du ministère des Transports.

QUE les travaux ont été exécutés conformément aux présentes dépenses sur la ou les routes dont la gestion incombe à la municipalité et que le dossier de vérification a été constitué.

2015-06-095 VENTE DU PICK UP

ATTENDU QUE La municipalité de Val-Joli a fait l'acquisition d'un nouveau véhicule de voirie;

Il est proposé par le conseiller Stéphane Robidas, appuyé par le conseiller Raymond Côté et résolu à la majorité des conseillers présents d'autoriser la directrice générale à mettre le pick up Ford en vente sur le journal de la municipalité et sur le site Kijiji en demandant la meilleure offre. Elle conservera tous les prix jusqu'à la date limite et le conseil prendra la décision à une prochaine rencontre.

2015-06-096 FESTIVAL DU PAPIER – DEMANDE D’APPUI FINANCIER

Il est proposé par le conseiller Stéphane Robidas, appuyé par le conseiller Philippe Verly et résolu à la majorité des conseillers présents de participer au Festival du Papier 2015 avec un appui financier de 500\$.

2015-06-097 ADHÉSION GRATUITE AU PORTAIL INFOTECH – SERVICE DE RÔLE EN LIGNE

ATTENDU QUE la compagnie Infotech, de laquelle nous utilisons les systèmes informatique, offre le service de Rôle en ligne;

ATTENDU QUE déjà quelques municipalités du Val-Saint-François sont inscrites au service;

ATTENDU QUE les frais d’installation sont de 250\$ mais que par la suite, il n’y a aucun autre frais de gestion;

Il est proposé par le conseiller Gilles Perron, appuyé par le conseiller Philippe Verly et résolu à la majorité des conseillers présents que la municipalité s’inscrive au portail Infotech – service de rôle en ligne.

2015-06-098 PACTE RURAL – CONSULTATION CITOYENNE

ATTENDU QUE La Municipalité de Val-Joli souhaite recevoir les suggestions des citoyens afin de connaître leurs intérêts dans la réalisation de futurs projets;

ATTENDU QUE la Municipalité est admissible à une subvention dans le cadre du Pacte rural pour la réalisation de projets selon les critères d’admissibilité;

Il est proposé par le conseiller Philippe Verly, appuyé par le conseiller Stéphane Robidas et résolu à la majorité des conseillers présents de publier une demande dans le journal « Les Nouvelles de Val-Joli » afin de récolter le plus de suggestions possible et de prévoir une consultation publique à la fin de l’été.

2015-05-099 RÉGIE INCENDIE – MANDAT À RAYMOND CHABOT GRANT THORNTON POUR ÉTUDE DE FAISABILITÉ – 2^E PARTIE

ATTENDU QUE les discussions entre la Régie intermunicipale d’incendie de la région de Windsor, la Ville de Windsor, la municipalité de Val-Joli et la municipalité de Saint-François-Xavier-de-Brompton ont repris;

ATTENDU QUE le conseil a pris connaissance des résultats partiels de l’étude conjointe afin d’évaluer les avantages et les inconvénients d’un regroupement des services incendies réalisée par Raymond Chabot Grant Thornton;

Il est proposé par le conseiller Gilles Perron, appuyé par le conseiller Raymond Côté et adopté à la majorité des conseillers présents de mandater Raymond Chabot Grant Thornton pour

réaliser la seconde partie de cette étude, selon les détails de l'offre déposée le 07 janvier 2014;

ET QUE la municipalité de Val-Joli assume le tiers des frais de cette dernière facture.

2015-06-100 ACHAT DE SABLE POUR LE TERRAIN DE VOLLEYBALL

ATTENDU QUE la municipalité a reçue des demandes pour faire remplacer le sable du terrain de volleyball;

Il est proposé par le conseiller Philippe Verly, appuyé par le conseiller Stéphane Robidas et résolu à la majorité des conseillers présents que la municipalité achète environ 32 tonnes de sable dit de « volleyball » afin de remplacer le sable actuel qui est trop dur et d'utiliser le sable dur pour allonger le terrain afin de minimiser les problématiques d'eau autour du terrain actuel.

RAPPORT DES COMITÉS

Les conseillers et le maire font un résumé des points importants de chacun des comités de la municipalité.

- Régie Incendie
- Loisirs
- Environnement
- Trans-Appel
- Urbanisme
- Mairie

2^e PÉRIODE DE QUESTIONS

Des questions et commentaires sont soulevés concernant les points suivants :

Richard Morin

- Information concernant le déneigement et le calcium sur la rue Bellevue
- Le ponceau au coin de la Route 143 et de la rue Bellevue est soulevé par le gèle.
- Il faudrait élargir l'accotement sur la Route 143 afin de permettre aux citoyens de la rue Bellevue de pouvoir tourner plus sécuritairement sur la rue Bellevue.

Philippe Laplante

- Demande si les 2 étudiants sont des citoyens de Val-Joli.

Jean-François Larochelle

- Lui et sa conjointe souligne le fait que les traitements d'eau ne sont pas recommandés pour les bébés et que cette alternative ne serait pas efficace pour régler la situation de contamination.

- S'informe où en est la demande faite dans le cadre du programme Primeau.

2015-06-101 LEVÉE DE LA SÉANCE

Il est proposé par le conseiller Philippe Verly

De lever cette séance à 21h19.

La prochaine séance ordinaire se tiendra le lundi 6 juillet 2015 à 20h00.

Proposition adoptée

Rolland Camiré
Maire

Julie Brousseau
directrice générale et
secrétaire-trésorière

**RENONCIATION À LA SIGNATURE DE CHACUNE DES
RÉSOLUTIONS**

Je soussigné, Rolland Camiré, maire, confirme que j'ai lu chaque résolution et que ma signature du présent procès-verbal est équivalent à ma signature de chacune des résolutions qu'il contient sens de l'article 142 (2) du Code municipal ».

Signé à Val-Joli en date du 5 juin 2015

Rolland Camiré, maire

